

2351 OAK INDUSTRIAL DRIVE
GRAND RAPIDS, MI 49505 USA

VENDOR# 91023591

SOLD TO:

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO
BARI ITALY

910 23591

INVOICE#: 74746-02

INVOICE DATE: 12/01/20

SHIP TO:

MAGNA PT S.P.A.
ELANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA ITALY
ANGELO GAGLIARDI +39 080 5858338

Payment Terms: NET 30 DAYS
TIN# 38-0593160

150235

SALESPERSON SHIP VIA
Christy Howlett DHL EXPRESS
Pro#: 74746-02
Cartons: 12 Skids: 1

WEIGHT
Gross: 177 lbs.
Net: 137 lbs.

PACKING LIST
74746-02

DATE SHIPPED
12/01/20

CUSTOMER ORD#	ORDER QTY	CUSTOMER PART#/DESC	SHIP QTY	BACK ORD	PRICE	U/M	AMOUNT
5500033760	12	24mm x 78mm TT Transmission Case Label 9009033900 BARCODE LABEL SET 1 SET = 9000 LABELS (3000 LABELS PER ROLL) AND 1 RIBBON	12 SETS		179.19	EA	2150.28

(Price includes
labels and ribbons)

180283701

5010918733

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 108 000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 16/12/20
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

16 DIC 2020

"Revuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Delivery Terms: FCA
Made in US Issued in United States

TOTAL US DOLLARS 2150.28

Invoice#: 74746-02

OFFICE NO. 14/40-VZ

Date Entered: 11/02/2020 + 10% - 10%
Reviewed & Approved on 11/02/2020 by Shane Hall
Salesperson: Christine Howlett

D-U-N-S 00 601 6810 Printed: 12/01/2020 13:04:30

SOLD TO: 930296
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO
BARI ITALY

SHIP TO:

G009701
007
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA IT
ANGELO GAGLIARDI +3

ANGELO GAGLIARDI +39 080 5858338

CUSTOMER PO#	CUSTOMER PART#	DESCRIPTION Size: 24mm x 78mm	# OF PACKS	# OF CARTONS	QUANTITY SHIPPED	QUANTITY ORDERED	UOM	LINE#	BACK ORDER
5500033760	9009033900	1 SET = 9000 LABELS (3000/ROLL) & 1 RIBBON	34		102,000	108,000		1	Y N

SHIPMENT AUTHORIZATION	SHIP VIA	BILL OF LADING OR AIRBILL NO.	FREIGHT CHARGES	DATE SHIPPED	TOTAL WEIGHT	NO. OF CARTONS	NO. OF SKIDS	PACKED BY
SHIP 12/01/2020	DHL EXPRESS	74746-2		12/01/2020	NET: 137 lbs	12	1	Spenser G.
1 BEFORE 0 AFTER			Collect		GROSS: 177 lbs			

WE HEREBY CERTIFY THAT THESE GOODS WERE PRODUCED IN COMPLIANCE WITH ALL APPLICABLE REQUIREMENTS OF SECTIONS 6, 7, AND 12 OF THE FAIR LABOR STANDARDS ACT, AS AMENDED AND REGULATIONS AND ORDERS OF THE UNITED STATES DEPARTMENT OF LABOR ISSUED UNDER SECTION 14 THEREOF. THE RETURN OF GOODS WILL NOT BE ACCEPTED WITHOUT SUFFICIENT CAUSE AND ONLY WHEN SUFFICIENT ARRANGEMENTS HAVE BEEN MADE FOR THE RETURN OF THE GOODS. ALL SUCH CLAIMS MUST BE MADE WITHIN 30 DAYS, UNLESS FOR SUFFICIENT CAUSE, AND ONLY WHEN SUFFICIENT ARRANGEMENTS HAVE BEEN MADE FOR THE RETURN OF THE GOODS.

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. US 0 GRAND RAPIDS LABEL COMPANY 2351 OAK INDUSTRIAL DRIVE NE 49505 GRAND RAPIDS, MI (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulario 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00001320K 15-12-2020	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 1 1		7 Numero di riferimento D/452/1/MV/	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo AWB: 79 1370 7583 US 0				9 NULLA OSTA ai fini dei dritti economici e valutarie Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 79 1370 7583 US				10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz. prod.	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 4				12 Elementi del valore 842,68		13 P.A.C.	
	26 Modo di trasporto Interno				15 Paese di spedizione/esportazione U.S.A.		16 Paese di origine U.S.A.	
	27 Luogo di scarico				17 Cod.P.sped./esport. a) US b) IT		17 Cod.P.destinaz. a) IT b) BA	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT279100				19 Ctr. FCA		20 Condizioni di consegna GRAND RAPIDS MI 3	
	30 Localizzazione delle merci 100796H-FE				22 Moneta ed importo totale fatturato USD 2030,82		23 Tasso di cambio 1,186800	
31 Colli e designazione delle merci PK 1 COLLO ETICHETTE AUTOADESIVE SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B DL.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018 NOLO EURO 842,68===				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 48211010 00		
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizzazioni Y023 -IT AEOF 17 1352 N380 -US-2020-427457 N741 -US-2020-7913707583 KGM 80.00000				34 Cod.P.di origine a) US b) IT		35 Massa lorda (Kg) 80		
47 Calcolo delle impositions Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 2553.85 0 % 0,00 F 913 2553.85 0.03465 % 0,88 G 405 2554.73 0 % 0,00 G				37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 62,14000		
Totale: 0,88				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -20ITQ088T0037274T5		41 Unità supplementari 1711,17		
50 Obbligato principale N.				42 Prezzo dell'articolo 1711,17		43 Cod. M.V.		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:				44 Valore statistico 2553,85		45 Aggiustamento 0,00		
52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352				46 Differenziali di pagamento 014907R		49 Identificazione del deposito		
53 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: OLORSU				54 Luogo e data: BARI 15-12-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		55 Ufficio di destinazione (e paese)		
Dichiarazione trasmessa telematicamente				56 Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio		57 Vi: Il Capo Servizio		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 1320K del 15/12/2020 - Ufficio: 18100

MRN: 20ITQVN4T0001320R0



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	80,0
Tot. Dir. Acc.	.88	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	.88	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	.88	Data Conv.	15/12/2020		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	0LORSU
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	370	Del	15/12/2020	Piccola cassa
Quietanza N.		Del		
Discarico N.		Del		Tipo
A27 N.		Del		Serie
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.
				Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento	Del	Causale
---------------------	------------	----------------

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione US **Codice paese di destinazione** IT - BA

Importo fatturato USD 2030.82 (1.18680)

Spedizioniere IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 1320K del 15/12/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 20ITQ0B8T0037274T5

Codice Taric e descrizione della merce: 4821101000 - ETICHETTE AUTOADESIVE

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 80,0 - Peso netto: 62.14 - Qnta suppl.: n.d.

14

PRODUCT		Pieces	Weight
D H L	WPX	1	80,00



AIR WAY BILL:

7913707583

FROM: DHL Express Italy
Strada Statale 336
21019 Somma Lombardo (VA)

ORIGINE: MXP

TO: SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO

DESTINO: BRI

BA

MERCE IN CAUZIONE



EXPRESS

DHL Express (Italy) S.r.l.

Sede Leg. Ed Amministr.: Via Lombardia 2/A - 20068 Peschiera Borromeo (MI) - Tel. +39 02 99745001

Fax +39 02 70301240 - Cap. Soc. € 2.500.000,00 - R.E.A. Milano 0996661 - Codice Fiscale e Partita Iva 04209680158

Società con unico socio, soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Deutsche Post AG.

F A T T U R A

Numero 236602 MXP del 04/12/2020 BRI

RIFERIMENTO-HAWB...: 7913707583/01

PAGAMENTO.....: Rimessa Diretta ricev. Fattura

PARTITA I.V.A. CLIENTE.....: 07770980725

CUU : 00000000

SPETT.LE

C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE

VIA DEI GERANI 5

70026 MODUGNO

BA

CODICE	DESCRIZIONE	CODICE	I.V.A.	I M P O R T O
100	La fattura è emessa in formato elettronico e trasmessa al Sistema di Interscambio(SDI) a norma di legge. Il formato cartaceo/PDF ha valore per i clienti esteri ed i soggetti indicati nella normativa.			
100	Oneri e servizi doganali relativi alla spedizione di cui a riferimento			
281	Servizio per emissione T1	N		70,00

CAUSALI I.V.A.

N N.I.ART. 9.C.1

IMPONIBILE % IVA

70,00

IMPORTO IVA

Totale Doc. EUR

70,00

NOTA BENE: gli oneri doganali possono essere pagati online con Carta di Credito e/o PayPal sul sito <https://delivery.dhl.com/it>

COMUNITÀ EUROPEA

20ITQ0B8T0037274T5

DOCUMENTO DI ACCOMPAGNAMENTO TRANSITO/SICUREZZA

Spedizioni/Esportatore (2) N.04209680158 ☒ DHL EXPRESS (ITALY) SRL VIA LOMBARDIA 2/A 20068 PESCHIERA BORROMEO MI		TIPO DI DICHIARAZIONE (1) Altre ICS (S32) A T1 Formulati (3) 001 2 1 Dich. sic. (S00) 1			
Destinataria (8) N. 07770980725 C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE VIA DEI GERANI 5 70026 MODUGNO BA		Numero di riferimento (7) 837849 Esemplare di rinvio da inviare all'ufficio: Malpensa		Articoli (6) 1 Totale dei colli (6) 1 Massa lorda (kg) (36) 80,00	
Data e ora di arrivo nel primo luogo di arrivo sul territorio doganale (S12)		C.P. sped./esport. (16) IT		Cod. P. destinaz. (17) IT	
Codice met. pag. spese di traspo. (S29) D - Altri		Altri incidenti durante il trasporto Rapporto dei fatti e delle misure adottate (56)		VISTO DELLE AUTORITÀ COMPETENTI (5)	
Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla partenza (18) EW394LD IT		Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera (21) EW394LD IT		Modo di traspo. fino alla frontiera (25) Localizzazione delle merci (30) 3 104264B	
Luogo di carico (S17) MALPENSA				Codice del luogo di scarico (S18) BARI	
Numero di riferimento del trasporto (S10)				Codici dei o dei paesi di transito (S13) IT	
Destinataria (sicurezza) (S06) N. IT07770980725 C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE VIA DEI GERANI 5 70026 MODUGNO		Spedizioni (sicurezza) (S04) N. IT04209680158 DHL EXPRESS (ITALY) SRL VIA LOMBARDIA 2/A 20068 PESCHIERA BORROMEO (MI)		Numero del suggello (S26)	
Trasportatore (S07) N. IT04209680158 DHL EXPRESS (ITALY) SRL VIA LOMBARDIA 2/A 20068 PESCHIERA BORROMEO (MI)		Luoghi e paesi: Identità e naz. nuovo mezzo trasporto: Ctr. (1) Identità nuovo contenitore: (1) Indicare 1 se SI o 0 se NO.			
Nuovi suggelli: Numero: marche: Firma: Timbro: ☐ Dati già registrati nel sistema		Nuovi suggelli: Numero: marche: Firma: Timbro: ☐ Dati già registrati nel sistema			
Obbligato principale titolare TIR (S0) N. 04209680158 DHL EXPRESS (ITALY) SRL VIA LOMBARDIA 2/A 20068 PESCHIERA BORROMEO		UFFICIO DI PARTENZA (C) IT279100 Malpensa 4/12/2020			
Codice Ufficio di destinazione (e paese) (S3) 1 IT018100 Bari		Data di arrivo: Controllo dei suggelli: Osservazioni:			

Valida per (S2) 05IT01TR000011550

CONTROLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA (D)

Autenticazione (art.199, par.2 del codice (DAC)/art.4, par.2 dell'app. III della Convenzione)

Procedura Semplificata - Codice Svisacolo: LWVNST

Altri apposti: Numero: Disposta

Data:

Data limite (data): 12/12/2020

CONTROLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE (I)

Data di arrivo:

Controllo dei suggelli:

Osservazioni:

Esemplare di rinvio inviato

dopo iscrizione al

N.

Firma:

Timbro:

ELENCO DEGLI ARTICOLI - TRANSITO/SICUREZZA

MRN

20ITQ0B8T0037274T5



Formulari(3)

2 | 2

Artic N (32) 7913707583 01 1 Carton

Speditore/Esportatore (8) DHL EXPRESS (ITALY) SRL

Speditore (sicurezza) (504)

Documenti presentati/Certificati (44/1)

Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla partenza (18)

EW394LD IT

Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera (21)

EW394LD IT

Codice del luogo di arrivo (518)

UNDG (44/4) Quantità sensibile (31/5) Cod merci sensibili (31/4) Cod imp. spese tras. (529)

Designazione delle merci (31/2) LABELS WITH RIBBON

Destinatario (9) C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE

Destinatario (sicurezza) (506)

Menzioni Speciali (44/2)

Dichiarazione sommaria(Documento precedente) (40)

Numero di riferimento unico delle spedizioni (7)

837849

Numero contenitori (31/3)

Codice delle merci (33)

Tipo di dichiarazione (1) A TI

C.P.sped/esp. (15) IT

Cod.F.destinat. (17) IT

Numero del suggello (528)

Massa lorda (kg) (35) 80,00

Massa netta (kg) (38)